

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0005884

BICYCLE PULLEY

POULIE À BICYCLETTE

POLEA PARA BICICLETAS

MODEL/MODÈLE/MODELO #55424

Bicycle not included
Bicyclette non incluse
No se incluye la bicicleta

PACKAGE CONTENTS/ CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE

	A Hook Pulleys Pouliées à crochet Poleas del gancho x2		B Rope Cleat Taquet Listón de cuerda x1		C		D		E Lift Assembly Ensemble d'élévation Ensamble de elevación x1

WARNING: Handling this product will expose you to chemicals, including lead, known to the state of California to cause birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

AVERTISSEMENT : La manipulation de cet article peut vous exposer à des produits chimiques, notamment du plomb, reconnus par l'État de la Californie comme étant la cause de cancers, d'anomalies congénitales et d'autres problèmes liés aux fonctions reproductrices. Lavez-vous les mains après l'avoir manipulé.

ADVERTENCIA: La manipulación de este producto lo expondrá a sustancias químicas, incluido el plomo, reconocidas por el estado de California como causantes de defectos congénitos u otros daños en el aparato reproductivo. Lávese las manos después de manipularlo.

HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

	AA #10x50.4 mm Screw Vis à bois n° 10 de 50,4 mm Tornillo para madera #10 x 50,4 mm x14		BB Screw Eye Hook Vis à œillet Gancho de armella x1
--	---	--	---

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser l'article.

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Installation Time: 15 minutes

Temps d'installation approximatif : 15 minutes. / Tiempo estimado de instalación: 15 minutos

Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver.

Helpful Tools (not included): Drill with bit, stud finder (if mounting item to the wall).

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis cruciforme.

Outils utiles (non inclus) : perceuse avec foret, détecteur de montant (si l'article doit être fixé au mur).

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador Phillips.

Herramientas útiles (no se incluyen): Taladro con broca, detector de vigas (si va a montar el artículo a la pared).

INSTALLATION INSTRUCTIONS

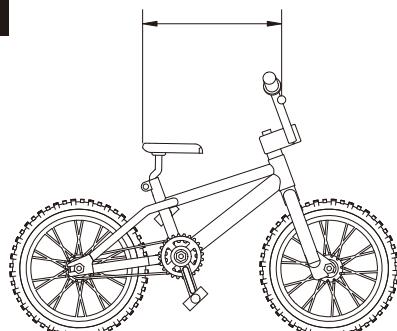
INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION/INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Measure the distance between the handlebars and the back of the seat of the bicycle (sold separately).

Mesurez la distance entre le guidon et l'arrière de la selle de la bicyclette (vendue séparément).

Mida la distancia entre los manillares y la parte posterior del asiento de la bicicleta (se vende por separado).

1

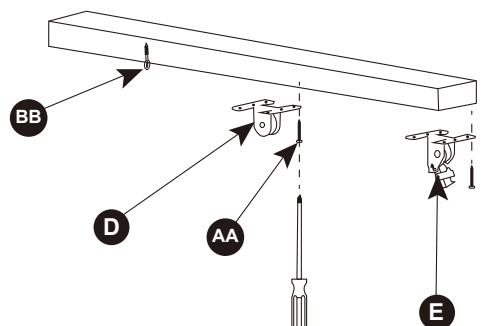


2. Transfer the seat/handlebar measurement along a ceiling joist so the lift assembly (E) and pulley plate (D) line up. If you need to mount the bicycle pulley unit in the opposite direction of the joist, simply mount on a board and then securely attach the board to the joist as shown. Secure the screw eye hook (BB) about 12 in. from the pulley plate (D). Using the screws (AA), mount the pulley plate (D) and the lift assembly (E) to the ceiling joist, ensuring they line up with the handlebar/seat measurement (lift will operate better if this measurement is accurate). Pre-drilling 1/8 in. pilot holes is recommended.

Transférez la mesure prise entre la selle et le guidon à la solive du plafond afin que l'ensemble d'élévation (E) et la plaque à poulie (D) soient alignés. Si vous devez installer l'unité de poulie à bicyclette dans le sens opposé à la solive, fixez-la simplement à une planche, puis fixez fermement la planche à la solive comme le montre l'illustration. Fixez la vis à œillet (BB) à environ 30 cm de la plaque à poulie (D). Fixez la plaque à poulie (D) et l'ensemble d'élévation (E) à la solive du plafond à l'aide de vis (AA), en veillant à ce qu'ils soient espacés de la même mesure que celle prise entre le guidon et la selle (l'élévation fonctionnera mieux si cette mesure est précise). Il est recommandé de percer des avant-trous à l'aide d'un foret de 1/8 po.

Transfiera la medida del asiento/manillar a lo largo de la vigueta del techo para que el ensamble de elevación (E) y la placa de la polea (D) se alineen. Si necesita instalar la unidad de polea de la bicicleta en la dirección opuesta de la vigueta, basta con instalarla en una tabla y luego fijar esta última de forma segura a la vigueta, como se muestra. Fije el gancho de armella (BB) aproximadamente a 30,48 cm de la placa de la polea (D). Con los tornillos (AA), monte la placa de la polea (D) y el ensamble de elevación (E) en la vigueta del techo, asegurándose de que se alineen con la medida del asiento/manillar (la elevación funcionará mejor si esta medida es exacta). Se recomienda pretaladrar orificios guía de 1/8 pulg.

2

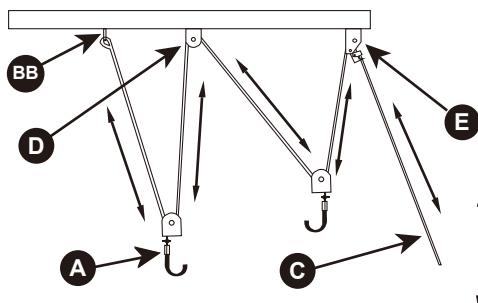


3. Tie a double knot on the end of the rope (C). Feed the rope through the screw eye hook (BB) and secure to the eyelet. Thread the rope through a hook pulley (A), then pulley plate (D), then the second hook pulley (A) and lift assembly (E) as shown. Be sure to thread the rope down through both parts of the locking mechanism in the lift assembly.

Faites un double nœud au bout de la corde (C). Passez la corde dans la vis à œillet (BB) et fixez-la à l'œillet. Faites passer la corde à travers la première poulie à crochet (A), la plaque à poulie (D), la deuxième poulie à crochet (A), puis l'ensemble d'élévation (E), comme le montre l'illustration. Assurez-vous de faire passer la corde à travers les deux parties du mécanisme de verrouillage de l'ensemble d'élévation.

Haga un nudo doble en el extremo de la cuerda (C). Pase la cuerda por el gancho de armella (BB) y asegure al ojal. Pase la cuerda por una polea de gancho (A), luego la placa de la polea (D), luego la segunda polea de gancho (A) y el ensamble de elevación (E), como se muestra. Asegúrese de pasar la cuerda por ambas partes del mecanismo de bloqueo en el ensamble de elevación.

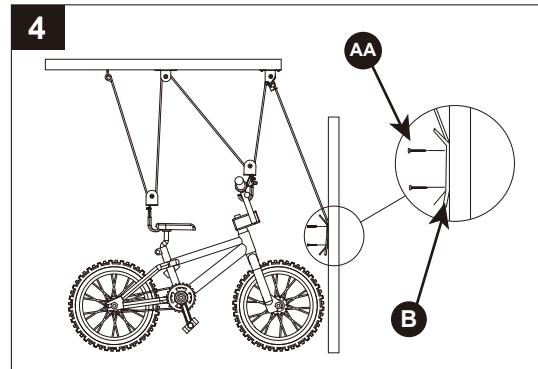
3



4. Use screws (AA) to mount the rope cleat (B) to the wall. DO NOT CUT THE ROPE. When the bicycle is up to the ceiling, the excess rope should be wrapped around the cleat.

Fixez le taquet (B) au mur à l'aide de vis (AA). NE COUPEZ PAS LA CORDE. Une fois la bicyclette soulevée au plafond, enroulez l'excédent de corde autour du taquet.

Use tornillos (AA) para montar el listón de la cuerda (B) en la pared. NO CORTE LA CUERDA 4. Cuando la bicicleta esté suspendida, debe enrollar el exceso de cuerda alrededor del listón.



OPERATING INSTRUCTIONS/ MODE D'EMPLOI/INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Using the Bicycle Lift

Hook the bicycle handlebar and seat with the hooks and be sure the ropes are not twisted.

The bicycle can now be raised to the ceiling by pulling the rope.

The rope will lock in place with each pull, preventing the bicycle from falling.

For safety, tie the rope on the cleat and wind the excess rope around it. DO NOT CUT THE ROPE.

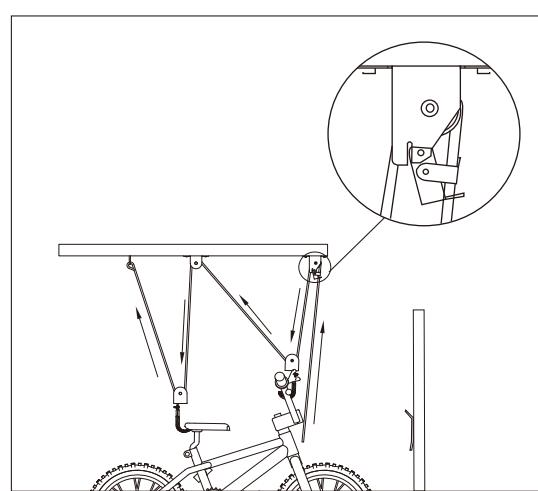
Lowering the Bicycle

Pull rope toward back pulley maintaining tension on rope (see figure).

The tension will keep the locking mechanism open and it will be possible to lower the bicycle.

Slowly let the rope out as the bicycle lowers.

Once the bicycle is low enough, remove it from the hooks and tie the rope back to the cleat.



Utilisation du palan à bicyclette

Placez les crochets sur le guidon et la selle de la bicyclette. Assurez-vous que la corde n'est pas tournée.

Vous pouvez maintenant soulever la bicyclette au plafond en tirant sur la corde. La corde se verrouillera en place chaque fois que vous la tirerez, empêchant ainsi la bicyclette de retomber.

Pour des raisons de sécurité, attachez la corde au taquet et enroulez l'excédent de corde autour du taquet. NE COUPEZ PAS LA CORDE.

Descente de la bicyclette

Tirez la corde vers la poulie arrière tout en maintenant la corde tendue (consultez la figure).

La tension gardera le mécanisme de verrouillage ouvert et vous pourrez descendre la bicyclette.

Relâchez lentement la corde à mesure que la bicyclette descend.

Une fois la bicyclette suffisamment basse, retirez-la des crochets et attachez la corde au taquet.

Uso de la elevación de bicicletas

Enganche el manillar y el asiento de la bicicleta con los ganchos y asegúrese de que las cuerdas no estén torcidas.

Tire de la cuerda para elevar la bicicleta.

La cuerda se bloqueará en su lugar cada vez que jale, así evitará que la bicicleta caiga.

Para su seguridad, amarre la cuerda en el listón y enrolle el excedente alrededor de este.

NO CORTE LA CUERDA.

Descenso de la bicicleta

Jale la cuerda hacia la polea posterior y mantenga la tensión en la cuerda (consulte la figura).

La tensión mantendrá abierto el mecanismo de bloqueo y será posible bajar la bicicleta.

Lentamente retire la cuerda a medida que baja la bicicleta.

Una vez que la bicicleta haya bajado lo suficiente, retírela de los ganchos y amarre la cuerda al listón.